

Motto: "... wie die Löwenzahnketten miteinander  
verflochten sind, ist unser Leben miteinander verbunden ...

BERICHT  
DER STIFTUNG  
"CARITAS  
CENTRU  
SOCIAL SF.  
STEFAN  
SANTOBI"  
JAHR VII NR 33  
AUGUST

# Montagsnachrichten



## Camp im Schwarzwald Rumanien

Wie in den Vorjahren hatten wir

auch in diesem Jahr die Gelegenheit, vom 2. bis 9. August ein Camp in Feketeerdő im Kinderschutzferienhaus des Kreises Bihar zu organisieren. In diesem Jahr nahm das Zentrum mit 14 Kindern, insgesamt vier Erwachsenen, am Camping teil. 8 Kinder und drei Erwachsene aus dem Berettyóújfalu-Kinderheim in Ungarn haben mit uns campiert.

Die Kinder hatten eine tolle Zeit. Sie waren viel in der Luft, spielten gut, lernten sich kennen und wanderten viel in den Wäldern. Jeder beschrieb kurz, was ihm an diesem Camp am besten gefallen hat, und ich werde dies an die Leser weitergeben. Sr. Szerafina

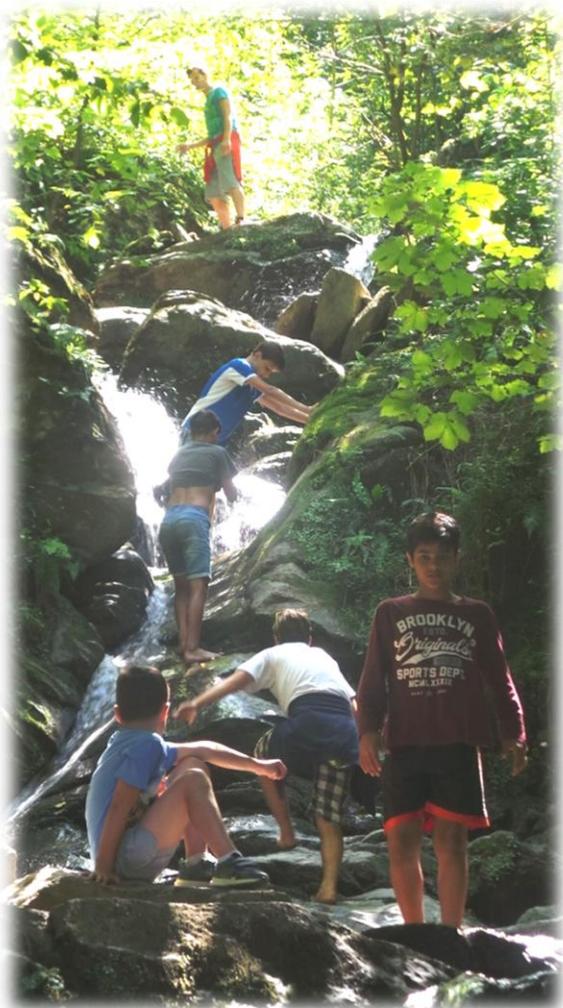
Es hat mir sehr gut gefallen, die Kinder in Ungarn wieder zu treffen und auch neue Leute kennenzulernen. Ich habe den Tanzwettbewerb wirklich genossen, es war toll, abends draußen Filme zu schauen. Ich möchte den ungarischen Kindern und Pädagogen dafür danken, dass sie zurückgekommen sind und dieses Camp zusammen verbracht haben. *István CSS*

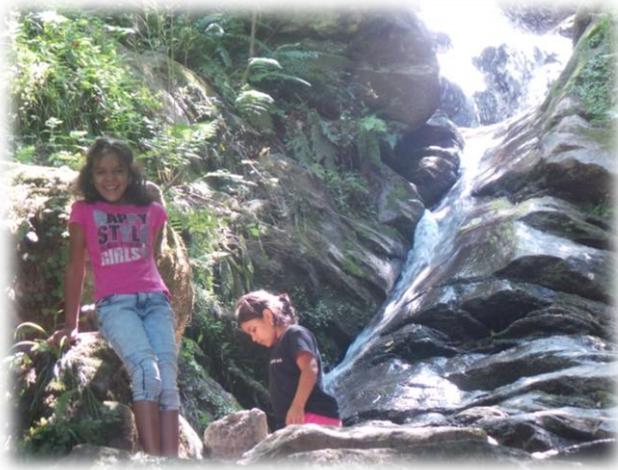
Ich mochte das Camp und die Gesellschaft sehr und ich mochte die vielen Spiele wirklich sehr! Danke, dass ich an allem teilnehmen konnte und danke, dass ich hier sein konnte. *Péter HU.*

Ich mochte in diese Camp die Spielsachen und das leckere Essen, das sie gemacht haben.

**Danke für  
alles!**

*Sergiu CSS*





Das Beste am Camp war, dass wir Glassteine gefunden haben. Wir haben viele Witze mit Zsanet gemacht. Wir haben uns mit den ungarischen Kindern angefreundet. Es war auch cool, als wir zum Wasserfall gingen.

*Diana CSS*

Es war gut für mich, im Fluss zu spielen. Ich konnte an allem teilnehmen. Danke für alles!

*Szilárd HU*

Ich mochte alles in diesem Lager! Wir sind auch auf einen Berg geklettert und haben sehr lecker gegessen.

*Regina HU.*

Was mir am Schwarzwald gefallen hat ...

Ich mochte alle Gerichte im Lager. Mir hat gefallen, dass wir uns mit Kindern aus Ungarn getroffen haben, wir haben zusammen gespielt. Es war großartig!

Wir sind mehrmals in den Wald gegangen, haben den Berg bestiegen ... usw.

Also habe ich beschlossen, Schwester Rafaella zu bitten, uns ein weiteres Mal hierher zu bringen!

*Ilie CSS*



Für mich war es das erste Mal, dass ich in den Schwarzwald kam und es war großartig, weil wir viel mit den Jungs gespielt haben.

Besonders gut hat mir der Tag gefallen, an dem Csaba aus Várad kam, ein Genie im Rubinwürfelpuzzeln, und ich habe auch einen Würfel von ihm bekommen, in dem er mir ein paar Gerichte beigebracht hat und die ich selbst verbessern möchte.

Es war auch gut, auf dem Fluss zu spielen und Papierschiffe zu werfen, weil mein Boot gewonnen hat.

Mein schönster Tag war, als wir vom Wasserfall nach Hause kamen und einen riesigen Glasstein fanden. Es war sehr schwierig, aber ich trug ihn nach Hause und behalte ihn für immer.

*Miklós CSS*



G  
y  
e  
r  
m  
e  
k  
l  
á  
n  
c  
f  
ü



Ich mochte es wirklich, mit den rumänischen Kindern auf einen Berg klettern und Fußball spielen zu können! *Viktor HU.*

Ich finde die Programme sehr gut, wir hatten viel Spaß und die Schatzsuche hat mir sehr gut gefallen. Danke für alles! *Vivi HU.*



Mir hat gefallen, dass wir einen Berg bestiegen haben, dass wir am Wasserfall waren und viele Glassteine gefunden haben. *Bence RO*



Alles hat mir im Schwarzwald gut getan und ich danke Schwester Rafaella, Schwester Serafina, Tante Krisztina und Tante Kati sowie den ungarischen Erziehern, dass sie uns diese Lager sehr gut vorbereitet haben! *Zsofti CSS*



Ich mochte Schatzsuche, Pfannkuchenessen, Fußball spielen, Klettern und Arbeiten. *Lorenzó HU*



# Das fröhliche Duo ist 9 Jahre alt und feierte Geburtstag



Vielen Dank an Sr. Rafaella, dass Sie für uns dieses Camp organisiert hat und ich freue mich besonders, dass wir unseren Geburtstag gefeiert haben. Der Kuchen war sehr gut und ich danke Sr Serafina, die uns Kerzen aus Oradea gebracht hat.

Alles war gut in diese Lager! Es war auch gut, dass wir im Bach paddelten und nach Glassteinen Ausschau hielten. *Roli*

Vielen Dank für die Überraschung, dass wir unseren Geburtstag im Camp gefeiert haben und ich bin froh, dass ich 9 Jahre alt bin! Der Kuchen war sehr lecker und ich war froh, dass die ungarischen Kinder mir Happy Birthday sangen.

Ich mochte das Camp auch wenn wir auf einen Berg gingen.

Wir versteckten uns in den Bäumen dazwischen. *Zsanett css*



G  
y  
e  
r  
m  
e  
k  
l  
á  
n  
c  
f  
u